





オニマス  
乗合・よその屋敷に暴込み

オニマス  
乗合・よその屋敷に暴込み

但しこれはバスターズの話ではない。去  
る十一月廿九日十時過ぎアサイ市任を街  
の前野登一氏宅とバスターズ商業事務所勤務)オ  
のキングールで遊んでいた同族の長男アマキ  
(君と妹のみえちん(4)が、突然前方のセ  
ルカを押しやぶってあはれ込んたヤガイ。オ  
ニマス会社の故障車、フレッキーが利かぬ  
せいか、一すい勢で、あつという間に幼児  
二名を、おしつぶし前野家片とれんと激突  
して木造の店を二十センチ程後退せしめ  
てやつと止つた。妹のみえちんはタイヤ  
の下敷となつて、これをとり出すのに、マ  
カが車体をもちあはるといふニマス目と見  
られぬ惨状、にいおんの方は、無きまだが  
監震を起して之も即死、前野夫妻は一  
瞬の變で二児を失い半狂乱であつたとい  
うが、ムリもない話である。当市警署因  
長面徹は前野君のソックス口、急激でかり  
つけたが、あまりの惨情に涙し出なかつ  
たという。最も安全な子供の遊び場、を  
ニマス無責任な運転を以て大型の車をま  
ましたとあつては、これは一体どうい  
うことになるのか、子供を守る方法は一  
律どうすればよいのか、考えさせられる話だ。

○Homen-Fera

怪獣人間

来る十二月九日 十四時(午後三時)  
入場料 金五針均一

見のがす  
ながれ  
シネ  
パン  
テイ  
テ  
ス

科学は奇蹟を作る？  
人類学の研究者スロウス氏は遠く  
洞窟時代の原始人を作り出すに  
至つた。  
虎のような恐ろしい原始怪獣人  
は遂に出土におそひかゝる  
迫力！思はず戦慄せしに居られぬ！

子ナイテット・アチスツ社 作品

監督 E.A. ツボント

製作 ウィスベルグホレシエン

植木商店

アデマール街

特選種  
大丸大和西瓜  
大丸砂糖西瓜  
日本よりの輸入種子  
毎年好評をいたわいて居ります。特  
選 大丸大和西瓜は、外皮無編の白  
色で、薄皮でありながら、とても  
強く、輸送に耐え、肉は鮮赤色で甘  
味は強く、大型で生産量多く  
栽培し易く、当地にもっとも適し  
た理想的品種であります。  
商品として最上の品種  
只今予約を承つて居ります  
多少にかかわらず御申込下さい  
タネモノマ

A Venus de Bagdad

バグダッドの女神

天然色映画

あまちかねの corridor  
堂々二時間の大作  
来る十二月十二日 午後八時上映

入場料

大人 一〇針  
小人 五針

# トラットール (フォールド)

所有者各位におしらせ

此の度び當オフィシーナは、皆さまの便宜を計り、ツッパンの  
アゼンシア、フォールドより権利を得て、全所の、スプリアゼンシア  
となりました。

- トラットールの修理一功、御用命に記じます。その他トラットール用ペツサ、  
アウトモウエル、カミニオンのペツサは全部取揃えました故。
- これからは、ツッパン迄おかけにならずとも、当所で間にあります。
- 又、値段はアゼンシアと同一です。御安心の上御用命下さい。
- 萬一、不足品ある場合は電話を以て、すぐ取りよせる事にして居りま  
す故、決して御手間はとらせません。
- 前回週報でお知らせしたバルタール、オイルの使用及効果につい  
ては何時でも、御説教致します。

フォールドスプリアゼンシア

オフィシーナ 阿部五郎

電話 二十八番

Service Ford Autorizado

## 酒のみへ警告

泥酔して、人を殺傷した  
場合……犯罪となりぬ  
日本刑法の不備をつく

## 酒と社会

読み上げるのに十分かかる長い判決  
文で、裁判長は切々と説いたのである。

「この判決文は大きく世論をわかせた。  
早く法を改正してほしい」  
「安心して生活できない」  
「この判決が新聞の投書欄をにぎわしたが、  
吉瀬トラクソンの自宅にも非難の投書がま  
い込んでくる。有識者の間にも裁判長に  
賛成する意見が多い。」

京都の環境浄化運動をすすめてくる高  
山京都市長は次のように強い意見を述べ  
ている。  
「酒の上で人を殺傷するものを無罪放免  
することは、トラを街に放すのと同じだ。  
酒をのめば、またいつ凶暴になるか分ら  
ぬからだ。このような事件をくり返さぬ  
ために、厳罰にすべきだ。」

また吉瀬事件で弁護に当った表  
七弁護士の意見はこうだ。  
「現代の裁判官が法の不備にもとまらな  
る苦悩を、大胆に表明した勇氣に敬意を  
表した。立法論として積成だが、法  
を拡張解釈して、酒の上の事件はみん  
な厳罰に処用される恐れはないか。盗み  
や詐欺などのように、はじめから犯意が  
あって犯す罰ではないから、軽い刑でこ  
ラシメル程度の中間的懲罰が適当だと

京都地裁の小田裁判長は、トラの吉瀬  
クンが泥酔中人を刺した事件に無罪を公  
い渡したが、法の不備をつき、酒のみた  
ちへの警鐘をならしたのである。  
「この事件のように、酒の上での殺傷事件  
が最近はおさまらず、社会の秩序を乱  
し、個人の安全を脅かしている。裁判所は  
社会の不安を除く為め、被告の精神状態  
を二度も鑑定したが、現在の法律による  
限り無罪を言い渡す外はない。文明諸国  
中でこのように、酒の上の犯罪を保護し  
ている国はない。日本は酒のみにとつて  
は正に天国である」  
そしてドイツやオーストリア、スイス  
では酒や麻薬で酔った者は、軽い  
罪と言いつつ、痛懲施設に強制的に入  
れること、ニューヨーク州刑法では公共  
の場で酔った者は逮捕して拘留や入院さ  
せていることを説明し、最後に  
「日本でも必要なものは刑罰を科し、  
又は適当な施設に收容すべきで、あえて  
無罪の判決をして法の改正を促す必要が

25-12-1

思う。また京都市地域婦人会中京連合会長辻原べんさん(44)は婦人の立場からこういつている。  
 「お酒をのんでのことならとんなことでも罪にならぬといふので暴れられては私たちがおちあち暮せません。酒をのんだ本人が責任をとらなければ秩序は保てません。だけど社会の環境をもつとよくしない限り、いま急に厳罰にする法律を作ってもムムと息います。社会が酒のみか度を外すのは当然だと、永い習慣で受りいれているのですから、法律の改正より先に私ともが道徳的に「酒をのみすぎることは悪いこと」という觀念を作り出すことが大事だと思います。  
 それぞれいい方は違つても、みんなの意見は、もう酒のみの治外法権はオメンだ、ということでは一致していら(小林氏)バストスのトラドモよ以ていかんとなす

御しらせ

来る十二月二十日午後八時から御報恩法要が修行されます

報恩講

信者各位の御参詣おねがい致します

バストス 梵真寺 布教所

御礼

去る十二月二日故母堂様の三回忌御追悼法要を修されました際記念として御参道の段々く御礼申上げます

バストス 梵真寺 小林正治様

競賣廣告

バストス病院内の住宅(現在タリィアラーズ医師の住んで居る家)を左記に依り競賣いたします  
 (競売理由、新しくレンガ建りのトトリル住宅建築のため)

- 一 最低価 十二コントス
- 一 競売方法 入札による
- 一 競売日 十二月十五日
- 一 場所 フラタラ製糸工場隣田筆務所

一九五六年十一月二十日  
 バストス連合 日本人会

死亡通知並に會葬御礼

荊妻 豊子儀去る十二月一日午前六時頃急病にて逝去仕り、翌二日午後二時出棺バストス墓地に埋葬いたしました。此の儀生前御交誼を頂きました方々に御通知申上げます。

追つて葬送に際しましては炎暑の折極遠路おいとも無之、御会葬下され、且つ過分なる御香奠花輪等の御惠供に預かり御芳志の段々く御礼申上げます。一々拝趨御礼に参上致す可き処其の意を得ませず、勝手乍ら紙上を以て御礼を御挨拶申上げます  
 謹言  
 一九五六年十二月三日  
 カスカッタ区

喪主 萬谷 虎一

長男

道

三女

輝子

四女

節子

五女

満江子

六女

孝子

二男

昭

親戚

福壽 友吉子

白須 礼三子

松永 清市

友人 池田 信雄

遠藤 常治

森田 金藏

各位



# MERCADO DE ADAMANTINA

## アダマントチネーナ

### メルカド 公設市場

だ、ところを今日になつて見ると新移民さんたちの服装や所持品など見るとびっくりしてしまふ、やはり時代の移りかわりをね。

「時代は新しくなつて行くかも知れませんが、ブラジルに来て百姓をする以上やはり理窟より努力だよ」

此処の間答非常に興味があるのねが者畧する、もしラキさんが今日迄の努力を畜産、酪農の方に向けたら、どういう結果になつたか、雑作農と酪農の優劣論などお起る所以でもある、全職氏は古い人を馬鹿にしてゐるのではない、何事でもそうだが科学の上と立つ農業でない、これからは勝ち目が無い輩を力説するのである、理窟や学問には作物はとれない、大根一本販るのも努力を多くの人はいくらもし、科学が農業を指導してゐる、百業業をけではない、社会も国家も科学が指導してゐる根本の理念を見失つてはならぬと思ふのである、このレールから外れると理論は理窟になり、ギロンはつかみ合ひになる、余談ではあるが、いくもそんが、余談で、ここへ押入さしてもらった。

「阿部さん、あなたをホッスンに入られた一年になる相ですが、御感想は？」

阿部「昨年九月十八日に入植しました、養蚕について、あるいはその他の事でも一体どういう風にすればよいのか、利

ないのです。まア一応古い方のやつで居られる様式で行こうと考へました。日本国土が狭いので、坂を下りて研究しますが、ブラジルは広いので、もっと大きく広くやろうとする。従つて農法にもいろいろ生じます。日本だけの経験でやろうとする事々に失敗しますから、まア古きよつねるやり方で当方やるつもりです。孫刈など、こちらのやり方は木を囲んで叩き切る、株をほいで、もつと叩ききる、古い分日本とはちがいます。ですが、こちらはセッカしますので、蚕室内の操作は非常に楽です。色々新しい方法も、知らぬではありませんが、いさなり新法でやるのけきけんだと思ひます。道具などもあとでゆつくり出す考え、またしまつたままです。以下次号

### 年末夜間営業

……休止……

誠に申しわけありませんが、健康状態が良くありませんので、今年に限り年末の夜間営業だけ、休ませていただきます。

### 男前製作所

サロシ 木森

去る十一月十五日落成式を行いました

- 総建坪一千二百平方メートル
  - 近代的な建築で通風採光に重点を置き、通路・水道完全、頗る衛生的設備です
  - 多額の資金を要せず、市内目貫の場所で活動できる有利な機構
- 只今バラカを好条件で貸與、アルゲール申込受理中
- ですから是非一度御視察下さい
- バストス産の西瓜やポンカンその他のおいしい果物や野菜を
  - ニコで賣捌いて下さい、販路は無盡蔵です

生産者からメルカードを通じて直接消費者へ

この方法もおもしろいでは

ありませんか……アルケール一・二〇〇、〇〇以上一五〇、〇〇〇と



いろいろあり

フレジアル・コンツルトラ  
アダマントチネンセ株式会社

位置 アダムスサックスルース街角  
アダマントチネーナの中心地

電話 三〇八  
郵函 六二

# RELOJOARIA TAKATA



大タールとお正月が近づきました  
 弊店は開店二十周年になりますので

記念の爲め 全商品

特賣 をいたします

びっくりするような安いねだん

オメガ・チソット・エスカ 各男女腕時計

襟止、メカマシ、フリント、首飾り、  
 指輪、宝飾入指輪、その他、万年筆、高級鉄

御贈答品に手ごろな品がいろいろございませう。  
 いちど御らん下さい

ホント オオニスス別

パルガス街 三六五

高田時計店

# Bazaar Kimura

バザール木村

パルガス街

年末謝恩大賣出し

三百ミル以上御買物のお方に

ジスコ一枚づつ

進呈

コロンビア・ホリドール・テイチク・キング

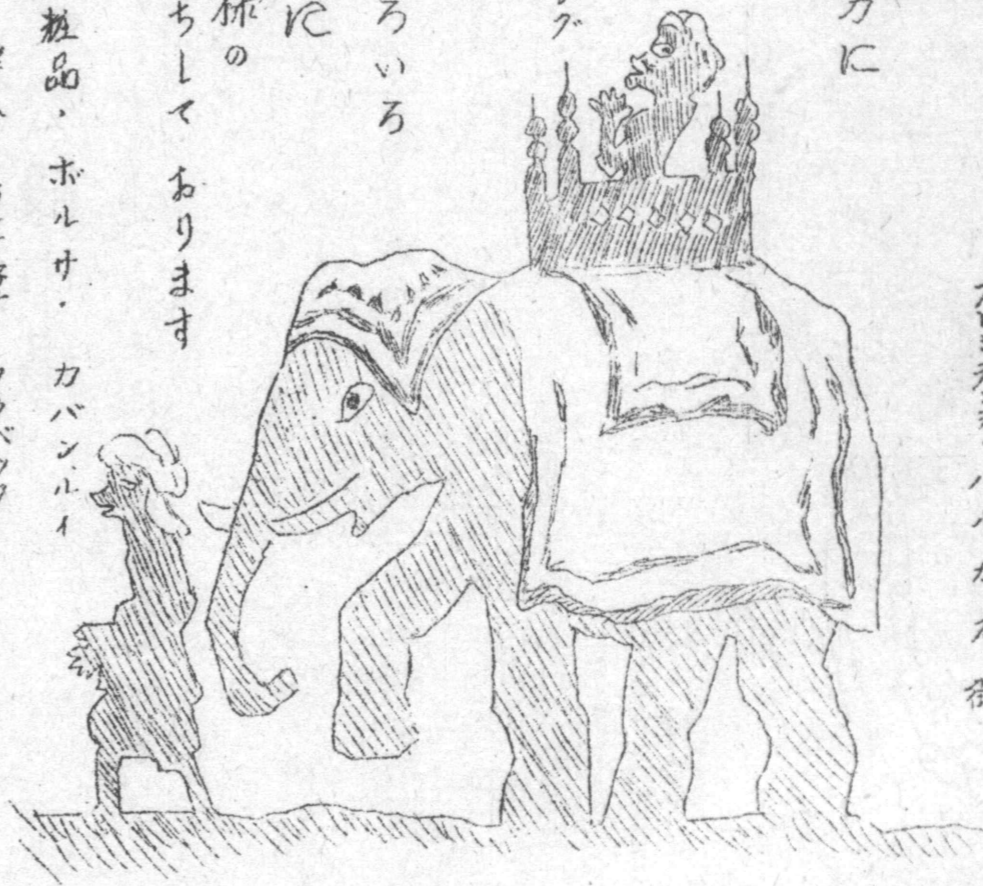
ナタール年末年始の

プレゼント用品 いろいろ

店內 あふれるように

とりそろえて皆様の

おいでをお待ちして あります



文房具・学用品・小間物・化粧品・ホルサ・カバン・ルイ  
 スルーサ新形・ケクオンキ・ジスコ・洋傘・万年筆・クラバツツ  
 シンタール、玩具